

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 20 août 2018
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 16 août 2018

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 20 août 2018, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE

DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 20 août 2018

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 20 août 2018 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 9 août 2018.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 7.13 à 7.23, 8.02, 8.03, 15.03, 15.04, 20.23 à 20.42, 46.02 à 46.04, 51.02 ainsi que les articles 80.01 (20.36) à 80.01 (20.54), 80.01 (45.03), 80.01 (45.04) et 80.01 (51.02).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI à l'exception de l'article 51.02 pour lequel aucun document ne sera livré et de l'article 20.42 qui sera livré dès que possible.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 20 août 2018**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
18 juin 2018

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe - 1183430008

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs intitulé « Vers de nouvelles solutions en matière de gestion des eaux pluviales : Évaluation de la possibilité de réaliser un projet-pilote de « Water Square » à Montréal »

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA18 29 0203 du conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Mémoire pour l'implantation de la future gare du REM à Kirkland

05.02 Service du greffe

Résolution CA18 170200 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Mois du patrimoine juif

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 21 juin 2018

07.02 Service du greffe

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CM18 0534

07.03 Service du greffe

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CM18 0535

07.04 Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1184217002

Dépôt du Bilan de l'usage de l'eau potable 2017

07.05 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017 du Technoparc, en vertu de la résolution CM13 1157

07.06 Service du greffe

Dépôt du rapport intitulé « Un itinéraire pour tous » - Rapport final 2017-2018, en vertu de la résolution CM13 1157

07.07 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2016-2017 de la Société de la Place des Arts de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.08 Service du greffe

Dépôt, par l'organisme Quartier Éphémère, du rapport annuel d'activités 2017 de la Fonderie Darling, en vertu de la résolution CM13 1157

07.09 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2016-2017 de la Salle Pauline-Julien en vertu de la résolution CM13 1157

07.10 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel d'activités 2016-2017 de la compagnie de théâtre Le Carrousel, en vertu de la résolution CM13 1157

07.11 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017-2018 de l'organisme « L'oeuvre du père Sablon », en vertu de la résolution CM13 1157

07.12 Service du greffe

Dépôt du rapport d'activités 2017-2018 de l'organisme Concertation Saint-Léonard, en vertu de la résolution CM13 1157

07.13 Service du greffe

Dépôt du bilan d'exploitation 2016-2017 et états financiers au 31 mai 2017 de La Vitrine, en vertu de la résolution CM13 1157

07.14 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017-2018 et des états financiers au 31 mars 2018 de l'organisme Les Productions Feux Sacrés, en vertu de la résolution CM13 1157

07.15 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017 et des états financiers au 31 décembre 2017 de la Société de verdissement du Montréal Métropolitain (SOVERDI), en vertu de la résolution CM13 1157

07.16 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel d'activités 2017, avec états financiers de l'Office municipal d'habitation de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.17 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017 de la Société du Parc Jean-Drapeau, en vertu de la résolution CM13 1157

07.18 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017 du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal - Pointe-à-Callière, en vertu de la résolution CM13 1157

07.19 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2016-2017 du Musée des Beaux-Arts de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.20 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel d'activités 2017-2018 du Café-Jeunesse Multiculturel de Montréal-Nord, en vertu de la résolution CM13 1157

07.21 Service du greffe

Dépôt du rapport d'activités 2017-2018 et des états financiers au 31 mars 2018 de l'organisme Le Grand costumier, en vertu de la résolution CM13 1157

07.22 Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1187968003

Dépôt de l'avis et des recommandations du Conseil interculturel de Montréal intitulé « Vers une citoyenneté urbaine favorisant la pleine participation de toutes et de tous : Avis sur la participation des Montréalais.e.s issu.e.s de la diversité à la vie municipale »

07.23 Service du greffe

Dépôt d'une lettre de la mairesse, Mme Valérie Plante, relative à la désignation d'un membre au conseil d'agglomération de Montréal

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur l'inspecteur général intitulé « Commentaires et recommandations faisant suite au Rapport de l'inspecteur général concernant le processus d'octroi de contrats dans le cadre de la course de Formule E »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur la culture, le patrimoine et les sports intitulé « Consultation publique sur le projet de Plan d'action du sport et du plein air urbains 2018-2028 »

08.03 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Étude publique du Rapport de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal - Exercice 2017 »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale du souvenir de la traite transatlantique des Noirs et de son abolition

15.02 Service du greffe

Déclaration de reconnaissance et de soutien aux organismes communautaires montréalais

15.03 Service du greffe

Déclaration pour souhaiter une bonne rentrée scolaire aux élèves de Montréal

15.04 Service du greffe

Déclaration pour mieux protéger les collectivités contre les crimes commis avec des armes de poing et des armes d'assaut

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922010

Accorder un contrat à Service d'équipement G.D. inc. pour la fourniture et l'installation de 9 boîtes à asphalte isolées et chauffantes sur des châssis de camion fournis par la Ville, pour une somme maximale de 1 543 368,77 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16873 (3 soum.)

20.02 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1187091002

Autoriser une dépense de 565 975,94 \$, taxes incluses, en faveur du Canadien National (CN) dans le cadre de la réfection de la structure CN/Lacordaire, pour la réalisation des travaux de réfection

20.03 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186318001

Accorder un contrat de services professionnels à Affleck de la Riva architectes pour le projet de réfection et de mise aux normes du bâtiment administratif du Jardin botanique (édifice Marie-Victorin) - Dépense totale de 592 905,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16730 (7 soum.)

20.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185372002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue au Resto-Bar Capucine, pour une période de 10 ans, à compter du 1^{er} janvier 2019, un espace au rez-de-chaussée de l'immeuble sis au 7000, boulevard Maurice-Duplessis, pour des fins de restauration, ainsi que des espaces d'entreposage au sous-sol du même immeuble, d'une superficie locative approximative de 3 566,35 pieds carrés, pour un loyer total de 491 674,23 \$, excluant les taxes

20.05 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107009

Accorder à 9190-8673 Québec inc. le contrat pour le lot 1, à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée les contrats pour les lots 2 et 3, et à Pépinière Jardin 2000 inc. le contrat pour le lot 4, pour la fourniture, la plantation, l'entretien et l'arrosage d'arbres - Dépense totale de 2 855 887,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16830 (6 soum.)

20.06 Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922011

Accorder un contrat à Pie IX Dodge Chrysler 2000 inc. pour le lot 1, pour la fourniture de 17 châssis-cabine de marque et modèle RAM 3500, pour une somme maximale de 697 235,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16890 (4 soum.)

20.07 Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922012

Accorder 2 contrats à Équipement Twin inc. pour la fourniture et l'installation de 6 épandeurs amovibles (item 1 : 291 323,66 \$, taxes incluses) et 5 épandeurs détachables (item 2 : 266 454,56 \$, taxes incluses) sur des châssis de camion fournis par la Ville - Dépense totale de 557 778,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16899 (1 soum.)

20.08 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968004

Accorder un contrat à Télécommunications Grimard inc. pour la fourniture et l'installation de coffrets de télécommunication et de commutateurs de fibre optique, pour une période de 60 semaines - Dépense totale de 1 327 950,97 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-64006 - (3 soum.)

20.09 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187722004

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Jason Cantoro, artiste professionnel, pour la réalisation de l'oeuvre d'art mural « Le monde intérieur/The World Within » au Centre interculturel Strathearn, dans le cadre du volet 3 du Programme d'art mural 2018, pour une somme maximale de 100 258,20 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.10 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1186320002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 795 552,66 \$, taxes incluses, afin de prolonger d'un an les contrats accordés à De Luca M Excavation Itée (9082-8179 Québec inc.), Gaston Constant inc., Location Guay inc., Transport Camille Dionne inc., Construction J.Richard Gauthier inc., Les Entreprises Daniel Robert inc., Blais Jean-Louis, Location Guay inc., Entretien St-Louis, JMV Environnement inc. et Pépinière et paysagiste Marina inc., pour la location de divers équipements mécaniques pour l'exploitation des lieux d'élimination de la neige (Appels d'offres publics 14-13973, 15-14613, 16-15515, 17-16322, 17-16454), majorant ainsi le montant total des contrats de 3 566 941,99 \$ à 5 362 494,65 \$, taxes incluses

20.11 Service de l'approvisionnement - 1186134002

Conclure une entente-cadre collective avec Demix Construction, une division de CRH Canada inc., d'une période de 8 mois, pour la fourniture et la livraison sur demande d'abrasifs d'hiver - Appel d'offres public 18-16918 (2 soum.)

20.12 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018008

Accorder un soutien financier de 600 000 \$ à Festival Juste pour rire/Just For Laughs, pour soutenir la 36^e édition du Festival Juste pour rire 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.13 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936006

Accorder un contrat à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour la réfection des 3 terrains de balle au parc Sainte-Bernadette, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 1 387 246,96 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-6228 (5 soum.)

20.14 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186086003

Autoriser la cession du contrat de réalisation des travaux de construction d'aqueduc, d'égout, de massifs électriques et de télécommunications, d'aménagement de trottoirs en pavés de béton avec fosses d'arbres et bordures de granite et d'éclairage urbain, dans la rue Peel entre la rue Sherbrooke et l'avenue des Pins, du cocontractant actuel Groupe TNT inc. à Eurovia Québec Grands Projets inc. à la suite d'une acquisition d'actifs

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186676001

Autoriser une dépense additionnelle de 459 900 \$, taxes incluses, pour la réalisation des travaux supplémentaires à l'aréna Saint-Donat, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, dans le cadre du contrat accordé à Groupe Axino inc. (CM17 0736), majorant ainsi le montant total du contrat de 9 247 704,96 \$ à 9 707 604,96 \$, taxes incluses / Autoriser la réduction du montant des incidences de 277 431,15 \$ à 157 431,15 \$, soit une diminution de 120 000 \$, taxes incluses, pour une dépense totale de 9 865 036,11 \$, taxes, contingences et incidences incluses

20.16 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1185183002

Approuver l'addenda no 1 afin de prolonger, sans incidence monétaire, la durée de la convention de services professionnels venue à échéance le 30 mai 2018, intervenue entre la Ville de Montréal et l'Institution Royale pour l'avancement des sciences / Université McGill (CM17 0439), pour l'étude des mouvements d'eau et des propriétés du sol dans les fosses de plantation d'arbres, pour un maximum de 7 mois, jusqu'au 31 décembre 2018

20.17 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186891001

Accorder un contrat de services professionnels à Bouthillette Parizeau inc. pour la réalisation des plans et devis et la surveillance des travaux du projet de remplacement de cabinets de chauffage en périphérie du Biodôme de Montréal, pour une somme maximale de 153 031,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17036 (1 soum.)

20.18 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1183854002

Approuver la cession par la Ville de Montréal à Info-Excavation de l'application Info-RTU et approuver un contrat de cession entre la Ville de Montréal, Info-Excavation et le Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU)

20.19 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1181195001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Édifice 9503 Sherbrooke inc., aux fins d'assemblage, un terrain d'une superficie de 1 824,7 mètres carrés, situé du côté nord de la rue Sherbrooke Est, faisant partie du prolongement de la rue Bilaudeau, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, constitué du lot 4 115 604 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour une somme de 415 000 \$, plus les taxes applicables / Fermer comme domaine public le lot 4 115 604 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

20.20 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1181543002

Autoriser une dépense totale de 245 665,20 \$, taxes incluses, pour la location de la partie profonde du bassin aquatique du Collège d'enseignement général et professionnel du Vieux-Montréal, pour la période du 20 août 2018 au 31 décembre 2021 / Approuver un projet d'entente à cet effet

20.21 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184565007

Approuver un projet de première convention de modification de bail par lequel la Ville loue de Jalbec inc., pour les besoins de la cour de services Dickson, un terrain d'une superficie de 25 990 pieds carrés, situé au 2350, rue Dickson, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour une période de 2 ans et 1 mois, soit du 13 octobre 2018 au 12 novembre 2020, pour une somme de 424 295,45 \$, taxes incluses

20.22 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1187209010

Approuver les projets de protocoles d'entente de soutien technique estimé à 625 000 \$ pour la tenue des événements suivants : la Fierté Montréal et le Marathon International de Montréal

20.23 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1181701001

Accorder un contrat à Structure Marine Amarco inc. pour la réalisation de travaux de remplacement des quais flottants et de brise-lames situés au port de plaisance de Lachine - Dépense totale de 1 176 470,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-6253 (3 soum.)

20.24 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1180649007

Accorder un contrat de services professionnels à Infrarouge Kelvin inc. pour la vérification des composantes électriques d'une installation souterraine à des fins d'accès, pour une somme maximale de 241 409,56 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1671 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.25 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009011

Autoriser une dépense additionnelle de 2 351 972,02 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires de base (à pourcentage) pour les firmes Les architectes FABG inc., Fauteux et associés architectes paysagistes et WSP Canada inc. en fonction des plus bas prix soumis pour les travaux de l'îlot Clark du Quartier des spectacles (phase 4B - secteur de la Place des Arts) / Autoriser une deuxième dépense additionnelle de 388 075,38 \$, taxes incluses, pour l'enveloppe des contingences prévue en lien avec le travail de ces 3 firmes / Approuver un projet d'avenant #1 à la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et ces 3 firmes, majorant ainsi le montant total du contrat de 3 228 087,55 \$ à 5 968 134,95 \$, taxes incluses

20.26 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente cadre d'une durée de 24 mois, avec Tacel Itée pour la fourniture de détecteurs véhiculaires aux intersections munies de feux de circulation, pour une somme maximale de 2 231 595,77 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16655 (1 soum.)

20.27 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1187711003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Derichebourg Environnement Canada, pour la collecte et le transport des matières recyclables, d'une durée de 26 mois et 4 jours, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, pour une somme maximale de 3 293 278 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16854 (8 soum.) / Résilier le contrat de collecte et de transport des matières recyclables avec Service Ricova inc. / Autoriser un budget additionnel de 460 182,70 \$, pour 2019 et de 403 224,10 \$, pour 2020

20.28 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1187000005

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure 2 ententes-cadres de services professionnels en ingénierie, pour une durée maximale de 48 mois, avec SNC-Lavalin inc., pour une somme maximale de 2 314 331,78 \$, taxes incluses (contrat 1) et Les Services EXP inc., pour une somme maximale de 1 992 229,31 \$, taxes incluses (contrat 2), pour la réalisation de mandats d'inspection, d'évaluation et de conception dans le domaine des structures routières et de la voirie - Appel d'offres public 18-16782 (3 soum., contrat 1) (2 soum., contrat 2)

20.29 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1184368005

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de gré à gré à PBSC Solutions urbaines inc., pour l'acquisition en 2018 de pièces et d'équipements permettant une expansion du système de vélo en libre-service, pour une somme maximale de 4 786 057,43 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.30 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1187711002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à 9064-3032 Québec inc. JR Services Sanitaires, pour une durée d'un peu plus de 24 mois, pour la collecte et le transport des matières résiduelles, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 3 562 418 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16854 (8 soum.) / Autoriser un budget additionnel de 499 294 \$, pour 2019 et de 471 325 \$, pour 2020

20.31 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1186320008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder 3 contrats à Martin Lefebvre Transport inc., K.L. Mainville inc. et Transport H. Cordeau inc. pour des services de transport de la neige, pour une durée de 3 ans, avec une option de prolongation d'une année - Dépense totale de 7 355 713,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16618 (4 soum.)

20.32 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1184631008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder 16 contrats aux firmes NMP Golf Construction inc., CMS Entrepreneur inc., Déneigement Cyrbault inc., J.M. Gagné inc., Déneigement Fontaine Gadbois inc., 9150 2732 Québec inc. (Groupe TMD), Les Excavations Payette ltée, Matériaux paysagers Savaria ltée et Les Entreprises Canbec inc. pour des services de déneigement des chaussées et des trottoirs pour des durées variant entre 1 et 5 ans, avec une option de prolongation d'une année - Dépense maximale totale de 79 038 530,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16608 (entre 1 et 3 soum. par contrat)

20.33 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187488001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Pomerleau inc. pour le réaménagement complet des îlots I et II du square Viger et pour la réfection des rues et des trottoirs limitrophes aux îlots I et II du square Viger (rues Saint-Antoine, Berri et Saint-Denis et avenue Viger) - Dépense totale de 63 222 620,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6870 (2 soum.)

20.34 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Entreprise de Construction T.E.Q. inc. pour la réalisation de travaux de construction d'une patinoire extérieure réfrigérée, d'un lieu public et d'un bâtiment multifonctionnel sur l'îlot Clark de même que la réalisation de divers travaux d'infrastructures et d'aménagement dans les rues Clark, entre Sainte-Catherine et De Montigny et De Montigny, entre Clark et Saint-Urbain, dans le cadre du projet du Quartier des spectacles - Dépense totale de 59 263 238,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 402410 (1 soum.)

20.35 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186086002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Pronex Excavation inc. pour la construction d'aqueduc, d'égouts, de massifs électriques, d'éclairage et d'une nouvelle rue en pavés de béton avec des trottoirs en pavés de béton, entre le boulevard Robert et la rue Jean-Rivard, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 5 400 971,30 \$, taxes incluses, sous réserve du transfert de la propriété du terrain à la Ville de Montréal - Appel d'offres public 428110 (6 soum.)

20.36 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1186300002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de services professionnels à WSP Canada inc. pour le suivi et la surveillance des travaux de réaménagement du square Viger, des rues et des trottoirs limitrophes (îlots I et II), pour une somme maximale de 2 705 405,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16678 (2 soum., 1 seul conforme)

20.37 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231053

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder 2 contrats de services professionnels, pour une période de 36 mois, pour la surveillance des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable, le support technique et le contrôle de la qualité à Tetra Tech QI inc., pour une somme maximale de 3 183 123,12 \$, taxes incluses (contrat 1) (1 soum.) et à Cima+ S.E.N.C., pour une somme maximale de 2 949 999,52 \$, taxes incluses (contrat 2) (2 soum., 1 seul conforme) - Appel d'offres public 18-16762

20.38 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1186626001

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement du réseau câblé aérien longeant l'avenue De L'Épée, entre les voies ferrées du Canadien Pacifique et l'avenue Beaumont - Dépense totale de 69 000 \$, taxes incluses

20.39 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1181027002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à la Société de Transport de Montréal, aux fins de la construction d'un centre d'entretien d'autobus, un terrain vacant situé dans le quadrilatère délimité par la rue De Bellechasse, l'avenue De Gaspé, la rue Marmier et l'avenue Casgrain, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, constitué du lot 5 923 455 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour une somme de 2 222 724 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public le lot 5 923 455 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

20.40 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation -
1180640004

Accorder un soutien financier de 2 430 000 \$ à Les Habitations du trentenaire de la SHAPEM, pour un projet de logements abordables / Approuver un projet de convention à cet effet / Accorder un soutien financier de 2 430 000 \$ sous la forme d'un prêt sans intérêt garanti par une hypothèque de 3^e rang, dans le cadre d'un montage financier mis en place par le Fonds d'Investissement Montréal - phase 4 (FIM-IV) / Approuver un projet de convention de prêt à cet effet / Autoriser l'affectation de 4 009 500 \$ provenant de surplus budgétaires de compétence locale prévus en 2018 / Autoriser un ajustement à la base budgétaire d'un montant de 425 250 \$, pour l'année 2019 et de 425 250 \$, pour l'année 2020

20.41 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation -
1180640005

Accorder un soutien financier 1 418 250 \$ à Les Habitations Olympia, pour le projet de logements abordables / Approuver un projet de convention à cet effet / Accorder un soutien financier de 1 418 250 \$ sous la forme d'un prêt sans intérêt garanti par une hypothèque de 3^e rang, dans le cadre d'un montage financier mis en place par le Fonds d'Investissement Montréal - phase 4 (FIM-IV) / Approuver un projet de convention de prêt à cet effet / Autoriser l'affectation de 1 985 550 \$ provenant de surplus budgétaires de compétence locale prévus en 2018 / Autoriser un ajustement à la base budgétaire d'un montant de 425 475 \$ pour l'année 2019 et de 425 475 \$ pour l'année 2020

20.42 Service du greffe

Conclure une entente-cadre, d'une durée de 2 ans, pour la fourniture de 41 tracteurs à chenilles souples avec accessoires

30 – Administration et finances

30.01 Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises -
1186811006

Approuver la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors d'événements spéciaux, dont des promotions commerciales, de la saison estivale 2018 de la Société de développement commercial Wellington

30.02 Service de l'eau - 1188020002

Adopter une nouvelle résolution pour approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour l'année 2018 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) / Abroger la résolution CM18 0677

30.03 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1181097009

Accepter l'offre de services de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux pour la construction de 20 saillies sur 5 intersections de la rue Gauthier, entre l'avenue Papineau et la rue Des Érables, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.04 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1182968003

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Saint-Léonard de prendre en charge la modification du feu de circulation présent à l'intersection du boulevard Viau et de la rue Jean-Nicolet, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.05 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1180160002

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles d'acquérir, d'installer, de mettre en service et d'entretenir à ses frais 6 bornes de recharge pour véhicules électriques auprès d'AddÉnergie, fournisseur désigné par Hydro-Québec, à usage public, qui seront installées à l'aréna Rodrigue Gilbert (4 bornes) et dans le Parc Hans-Selye (2 bornes), conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.06 Service des infrastructures voirie et transports - 1185288002

Offrir aux conseils d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et de Montréal-Nord, de planifier et d'exécuter les travaux de réfection routière sur certains tronçons de rue faisant partie de leur réseau local de voirie, et ce, eu égard aux compétences relevant de ces arrondissements, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.07 Service de l'approvisionnement - 1184990003

Prolonger pour une période de 5 ans, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*, la déclaration de compétence du conseil de la Ville quant à l'adoption du Règlement de gestion contractuelle lequel remplace la Politique de gestion contractuelle, selon l'effet de la Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs

30.08 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1181097010

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux pour la construction d'un trottoir et de l'éclairage dans le boulevard Rodolphe-Forget, entre l'avenue Louis-Desaulles et le boulevard Perras, et pour le réaménagement de l'îlot central en face du 11835 boulevard Rodolphe-Forget, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.09 Service de la concertation des arrondissements - 1185086002

Prolonger la déclaration de compétence du conseil de la Ville quant à l'adoption d'un règlement relatif aux chiens et autres animaux domestiques, à compter du 22 août 2018 jusqu'au 22 août 2023 / Déclarer le conseil de la Ville compétent quant à l'application d'un règlement relatif aux chiens et autres animaux domestiques lorsqu'il s'agit d'une situation visant un chien au comportement agressif, à compter du 1^{er} octobre 2018 jusqu'au 22 août 2023, le tout conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.10 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1180160003

Autoriser pour 2018, un budget de fonctionnement additionnel de revenus de 155 000 \$ en redevance, et de 90 000 \$ de dépenses en frais d'entretien des bornes de recharge pour véhicules électriques, au profit de la Division du développement des transports, Service des infrastructures, de la voirie et des transports / Pour les années subséquentes, les revenus et dépenses seront ajustés au budget de fonctionnement

30.11 Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie -
1183894002

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière de paiement au comptant destinée à financer des dépenses en immobilisations de compétences municipales (60 000 000 \$)

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlements

41.01 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des services administratifs des communications et des relations avec les citoyens - 1182714021

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 300 000 \$ pour la réalisation de travaux de reconstruction et de prolongement du réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire sur la rue Place Denis de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève (12-031) afin d'ajouter le lot 5 799 752 au bassin de taxation

41.02 Verdun , Direction des travaux publics - 1184422013

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier) (18-002)

41.03 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 153 750 000 \$ pour le financement de travaux de réfection du réseau routier

41.04 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 209 900 000 \$ pour le financement des travaux de réfection routière sur le réseau artériel de la Ville de Montréal

41.05 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour le financement de travaux de maintien des infrastructures routières

41.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1183690006

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 80 000 000 \$ pour le financement des travaux de réhabilitation de chaussées par planage et revêtement sur le réseau artériel de la Ville de Montréal

41.07 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1183690005

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 72 000 000 \$ pour le financement des travaux de planage et revêtement sur le réseau local de la Ville de Montréal

41.08 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1183690007

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 44 000 000 \$ pour le financement des travaux de réhabilitation de chaussées par planage et revêtement sur le réseau local de la Ville de Montréal

41.09 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1181097008

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 24 000 000 \$ afin de financer le programme d'acquisition de mobilier d'éclairage

41.10 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation
et courtage immobilier-sécurité - 1161233006

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement 2302 adopté par l'ancienne Ville de Lachine décrétant la fermeture de la ruelle portant le numéro de cadastre P. 293-576 et le Règlement 2341 décrétant la fermeture de la ruelle est-ouest, portant le numéro de cadastre 293-564, sise entre les 16^e et 17^e Avenues, au nord de la rue St-Antoine, dans l'arrondissement de Lachine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.11 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction -
Transactions immobilières - 1174386005

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de la rue Cherrier, entre la 42^e Avenue et la 43^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.12 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1184520001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

41.13 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1180649006

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 70 250 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

41.14 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1186717004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour le financement de l'acquisition d'outils de collecte des matières résiduelles sur le territoire de la Ville de Montréal

41.15 Service du greffe - 1180132004

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)

41.16 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968012

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 5 500 000 \$ afin de financer l'acquisition et l'installation d'équipements en lien avec l'implantation de systèmes de transport intelligents

41.17 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186689001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 5 000 000 \$ afin de financer les acquisitions d'immeubles et les travaux visant la protection des milieux naturels

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles

42.02 Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1185237010

Adoption - Règlement interdisant les calèches

42.03 Service de la concertation des arrondissements - 1185086001

Adoption - Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

42.04 Service de l'Espace pour la vie - 1180348005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 27 000 000 \$ pour le financement des travaux prévus dans le cadre du projet Métamorphose de l'Insectarium, du Service de l'Espace pour la vie

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1184521016

Nommer le parc Agnès-Vautier, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

46.02 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1184426005

Nommer l'avenue Thérèse-Lavoie-Roux, dans l'arrondissement d'Outremont

46.03 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1184521014

Nommer les rues William-Longhurst et Harry-Halton de même que les prolongements des rues des Équinoxes et des Pyrénées, dans l'arrondissement de Saint-Laurent

46.04 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1174521002

Nommer la serre « Emily-De Witt » au parc Walter-Stewart, dans l'arrondissement de Ville-Marie

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction dotation talents et
développement organisationnel - 1186750002

Nomination de l'inspectrice générale de la Ville de Montréal par intérim

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe - 1180132003

Renouvellement de mandats au Conseil du patrimoine de Montréal

51.02 Service du greffe

Nominations de membres aux commissions permanentes

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour la création d'un programme de compensation des usagers à la STM

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour l'introduction de l'affectation « résidentielle » dans la zone visée par le projet Royalmount afin d'en faire un véritable quartier TOD, mixte et vert

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour sécuriser les déplacements entre la maison et l'école en mettant fin aux quotas de brigadiers scolaires à Montréal

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle visant l'adoption d'orientations budgétaires 2019 en soutien aux commerces de proximité

65.05 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant l'annulation d'un contrat octroyé par le comité exécutif et le resserrement des règles anti-évitement dans les appels d'offres de la Ville de Montréal et dans le *Loi sur les contrats des organismes publics*

65.06 Service du greffe

Motion non partisane pour que Montréal se joigne au Rainbow Cities Network

20.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1184512002

Exercer la première option de prolongation, pour une période d'une année, à compter du 1^{er} novembre 2018, dans le cadre des contrats accordés à Service d'entretien Alphanet inc., à Coforce inc. et à Axia services inc. (Les Services adaptés Transit inc.) (CG15 0601) et (CG16 0126) pour le service d'entretien ménager de divers bâtiments de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 118 382,63 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.05 Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922009

Modifier la clause « indexation des prix » de l'entente-cadre 1049020 (CG15 0354) pour l'acquisition de 20 camions à échelles aériennes sur une période de 5 ans et procéder à l'ajustement du bon de commande 1259071 pour l'achat de 8 camions échelles pour l'année 2018

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.06 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1185308002

Accorder un contrat au Centre de tri Mélimax inc pour la réception, le tri et la mise en marché de bois, en provenance de l'écocentre LaSalle, pour une période de 22 mois, pour la somme de 781 744,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17092 (2 soum., 1 seul conforme) / Autoriser un virement budgétaire de 85 541,06 \$ en 2018 en provenance des dépenses contingentes, de compétence d'agglomération / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service de l'environnement de 252 577,78 \$ en 2019, et de 121 239,26 \$ en 2020

Compétence *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que*
d'agglomération : *tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.07 Service du matériel roulant et des ateliers - 1188034002

Ratifier la décision de prolonger de deux semaines le contrat à Strongco (CG17 0358) pour la location de niveleuses articulées - Appel d'offres 17-16049 / Autoriser une dépense supplémentaire de 173 978 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.08 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185895002

Accorder un contrat à Ardec Construction inc. pour les travaux de rénovation de la ventilation, de la dalle de garage et autres travaux connexes au Centre de formation de l'est du Service de sécurité incendie, situé au 6550-6700, rue Notre-Dame Est, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 780 237,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5956 (4 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.09 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185350003

Autoriser une dépense additionnelle de 200 116,93 \$ taxes incluses, pour la phase 2 des travaux de réfection de la maçonnerie à la caserne de pompiers n° 48 (0177), située au 3616, rue Hochelaga, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, dans le cadre du contrat accordé à la firme St-Denis Thompson inc. (CG17 0436), majorant ainsi le montant total maximal du contrat de 1 840 519,80 \$ à 2 040 636,73 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.10 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1180029005

Autoriser une dépense additionnelle de 76 254,26 \$, taxes incluses, pour des travaux supplémentaires effectués par la firme Deloitte S.E.,N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice financier 2017 / Approuver le projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. (CG17 0491), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 391 248 \$ à 1 467 502,26 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.11 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1187953001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximum de 250 000 \$ à l'École des entrepreneurs du Québec à Montréal afin de créer et de dispenser de nouvelles formations entrepreneuriales et d'organiser le « Défi OSEntreprendre 2019 » pour la région de Montréal, volets Création d'entreprises et Réussite inc. / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

20.12 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107010

Accorder un contrat à Asplundh Canada ULC pour le service d'abattage de frênes déperissants dans les grands parcs, pour une somme maximale de 400 745,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16965 (2 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Écoterritoires*
d'agglomération :

20.13 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1185932001

Autoriser une dépense additionnelle de 339 655,15 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de licences supplémentaires dans le cadre du contrat accordé à Adobe Systems (CG16 0295), majorant ainsi le montant total du contrat de 374 986,86 \$ à 714 642,01 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.21 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1187890004

Autoriser la prolongation du contrat à taux horaire pour la fourniture d'un service de gardiennage dans les installations du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) avec le Corps canadien des commissionnaires (Division du Québec) (CG16 0488), pour une période de 12 mois, soit du 24 septembre 2018 au 23 septembre 2019, pour une somme maximale estimée à 1 358 490 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.22 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1183438001

Accorder un contrat de trois ans à Veolia ES Canada Services industriels inc. pour la location sur demande d'équipements avec opérateur pour divers travaux de pompage et de nettoyage à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte et sur le réseau des intercepteurs, pour une somme maximale de 1 645 364,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16831 (1 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.23 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180749001

Autoriser une dépense additionnelle de 1 575 000 \$, taxes incluses, pour des travaux accessoires au projet de construction d'un nouvel atelier et bâtiment administratif au site Atwater, dans le cadre du contrat accordé à Entreprise de construction T.E.Q. inc. (CG16 0430), majorant ainsi le montant total du contrat de 30 541 591,08 \$ à 32 116 591,08 \$, taxes incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.24 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186291001

Accorder un contrat à St-Denis Thompson inc. pour les travaux de réfection du muret périmétrique et ajout d'une 2^e issue à la station de pompage Vincent d'Indy - Phase I, située au 100, avenue Vincent d'Indy, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 3 172 174,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5829 (4 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.29 Service du développement économique - 1187386002

Approuver le projet de convention de partage des actifs CLD entre la Ville et le Centre local de développement Verdun / Approuver le projet d'addenda à l'Entente de délégation entre la Ville et PME MTL Grand Sud-Ouest / Approuver le projet d'addenda à la Convention de prêt et cession de créances intervenue entre la Ville et PME MTL Grand Sud-Ouest / Accorder un soutien financier non récurrent de 8 287,37 \$ à PME MTL Grand Sud-Ouest dans le cadre du partage des actifs CLD du Centre local de développement Verdun

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de*
d'agglomération : *développement*

20.30 Service de la culture, Direction du développement culturel - 1187666002

Approuver le projet d'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021 entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal

Compétence *Annexe du décret - Culture Montréal*
d'agglomération :

20.31 Service du développement économique - 1187386003

Accorder un prêt de 1 100 000 \$ dans le cadre du Fonds d'investissement PME MTL visant 3 organismes du réseau PME MTL et un prêt de 100 000 \$ dans le cadre des Fonds locaux de solidarité FTQ visant 1 organisme du réseau PME MTL / Approuver les addendum aux conventions de prêt et cession de créances à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de*
d'agglomération : *développement*

20.32 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal, Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1177599001

Abroger la résolution CG16 0316 / Approuver une nouvelle entente intermunicipale entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount pour des travaux de mise en valeur de l'escarpement du sommet Westmount sur le mont Royal réalisés entre 2015 et 2017, conformément à l'Entente sur le développement culturel entre la Ville de Montréal et le Ministère de la Culture et des Communications / Autoriser le versement d'une contribution financière maximale de 686 000 \$ à la Ville de Westmount provenant du ministère

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.33 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069012

Approuver un projet de convention de modification de contrat de prêt de local intervenu entre la Ville de Montréal et le Café des Amis inc. (CG15 0769) afin de modifier certaines obligations prévues au contrat, à compter du 1^{er} septembre 2018, le tout selon les termes et conditions stipulés au projet de convention

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.34 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1180741004

Approuver le projet d'entente particulière par lequel la Ville de Montréal et la Ville de Longueuil souhaitent s'engager relativement aux modalités de réponse automatique pour tous les types d'interventions incluant son service d'équipes spécialisées dans les limites du chantier de construction du nouveau pont Champlain

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*
d'agglomération :

20.35 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069011

Approuver les projets de contrat de prêt de local par lesquels la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à Les amis de la Montagne, pour une période additionnelle de 10 ans, à compter du 1^{er} septembre 2018, l'immeuble situé au 1260, chemin Remembrance, connu sous le nom de la Maison Smith ainsi qu'un local dans l'immeuble situé au 1196, chemin Camillien-Houde, connu sous le nom du chalet du Mont-Royal

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.36 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1187242001

Accorder un contrat à Téléfil inc. pour la fourniture et l'installation de fibres optiques pour les feux de circulation et l'internet des objets - Dépense totale de 1 968 000,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-64008 (4 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.37 Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1183622001

Accorder un contrat de services professionnels, pour une durée de 5 ans, à Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L. pour accompagner les dirigeants, gestionnaires et autres ressources impliqués dans le programme Transfo-RH dans la planification et la mise en oeuvre d'un centre de services en ressources humaines, pour une somme maximale de 686 975,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16848 (2 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.38 Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1183521001

Conclure une entente de services professionnels d'une durée de 4 ans, soit du 1^{er} septembre 2018 au 31 août 2022, avec Optimum consultants en développement et en administration de test d'évaluation des aptitudes physiques des candidats(es) pour les emplois manuels et l'emploi de pompier, dans le cadre de processus d'évaluation, pour une somme maximale estimée à 597 295,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17001 (1 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.39 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185965004

Conclure une entente-cadre pour une période approximative de 36 mois, avec possibilité d'une prolongation de 12 mois, avec Génipro (STNH) inc. pour la fourniture de services professionnels de contrôleurs de chantier pour divers projets de la Direction de la gestion des projets immobiliers - Appel d'offres public 18-17021 (3 soum., 1 seul conforme)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.43 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184565006

Approuver le projet de quatrième convention de modification du bail par lequel la Ville loue de 2945-9195 Québec inc., un espace à bureaux situé au 1498, boulevard Saint-Jean Baptiste à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 49 du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de 10 ans, soit du 1^{er} novembre 2019 au 31 octobre 2029 - Dépense totale de 3 466 838,89 \$, taxes incluses / Ajuster à la hausse, à compter de 2020, la base budgétaire des dépenses du Service de la gestion et de la planification immobilière

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.44 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1184565004

Prendre acte des aspects financiers du dossier décisionnel et de l'obtention du certificat du trésorier, dans le cadre du bail intervenu avec R.L. Franco International Fashions inc. (CG18 0236) pour les besoins du poste de quartier 30 du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour un loyer total de 951 627,09 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.45 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1187175001

Accorder un contrat à Ondel inc. pour les travaux de remplacement des câbles chauffants sur deux conduites d'eau potable de 450 mm à l'intérieur du caisson du pont de la Concorde, pour une somme maximale de 670 214,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10270 (7 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.46 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1182645003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre d'une durée de dix ans avec Thibault et associés pour la fourniture d'habits de combat et de services de nettoyage et d'inspection avancés et de réparation - Appel d'offres public 17-16527 (2 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.47 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1187973001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à KSB Pumps inc. pour la fourniture de six groupes motopompes horizontaux de type centrifuge à double aspiration et double volute, avec démarreur 4,16 kV, composantes et équipements connexes, à l'usine de production de l'eau potable Atwater - Dépense totale de 9 905 454,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16484 (4 soum., 1 seul conforme)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.48 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1181073001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre d'une durée de trois ans avec Bell Canada ltée pour l'acquisition d'équipements de télécommunication (Transport/MPLS) incluant formation, support et entretien - Appel d'offres public 17-16250 (2 soum.)

Compétence *Acte mixte d'agglomération :*

20.49 Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires - Institutionnelles - 1187684002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Oracle Canada ULC, pour la fourniture de la solution infonuagique Oracle permettant la gestion intégrée des ressources humaines, pour une période de cinq ans - Dépense nette de 5 248 451,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16118 (1 soum.) / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service des TI de 23 500 \$ au net en 2020, de 144 900 \$ en 2021, de 605 300 \$ en 2022 et d'un ajustement récurrent de 1 377 600 \$ au net à compter de 2023

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.50 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1187909002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre de services professionnels en ingénierie avec SNC-Lavalin inc. pour les études, la conception, la préparation de plans et devis, la surveillance de travaux et la gestion de projet de conduites principales d'aqueduc - Dépense totale de 3 785 934,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16514 (2 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.51 Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922013

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre d'une durée de 2 ans avec Exprolink inc. pour la fourniture de 18 voitures-aspirateurs à motorisation électrique - Appel d'offres public 18-17050 (1 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

30.02 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1181081012

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à un dossier d'achats regroupés (DAR) du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) en partenariat avec l'Union des municipalités du Québec (UMQ) en vue d'un appel d'offres et la conclusion d'une entente de gré à gré pour la fourniture de pneus neufs, rechapés et remoulés / Approuver à cette fin le document intitulé « Fiche d'engagement »

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.03 Service de l'eau - 1188020001

Adopter une nouvelle résolution conformément aux nouvelles exigences du MAMOT pour approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence d'agglomération admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour l'année 2018 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) / Abroger la résolution CG18 0304

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

30.04 Société de transport de Montréal - 1186213004

Approuver l'acquisition par voie d'expropriation d'un terrain de la Commission scolaire de Montréal (CSDM), pour la construction du poste de ventilation mécanique (PVM) St-Grégoire (STM-290330-A15)

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

45.04 Société de transport de Montréal - 1186213005

Approuver le Règlement R-190 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 580 659 609 \$ pour le financement de l'acquisition de voitures de métro additionnelles et approuver la modification du Programme des immobilisations 2018-2027 de la Société de transport de Montréal

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1187839001

Approuver le projet de convention collective à intervenir entre la Ville de Montréal et le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 930, pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2020

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service de la culture - 1188021001

Nominations de membres et du deuxième vice-président au conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal

Compétence *Conseil des Arts*
d'agglomération :

51.02 Service du greffe

Nominations de membres aux commissions permanentes